

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**
Kantonaler Sozialdienst

13. செப்டம்பர் 2021

குறிப்பிதழ்

புகலிட விடுதியில் சமூக உதவியைக் கூடுதலாக அளிக்க வேண்டுகோள்

தொடக்க நிலை

30 செப்டம்பர் 2020 வரை அங்கீகரிக்கப்பட்ட மற்றும் தற்காலிகமாக அனுமதிக்கப்பட்ட அகதிகள் மற்றும் பி-ஹெர்டேஃபால் அடையாள அட்டை உள்ள நபர்களுக்கு தஞ்ச விகிதங்களின் அடிப்படையில் புகலிட விடுதிகளில் சமூக உதவி அளிக்கப்பட்டது. பி மற்றும் எஃப்-அகதிகள் மற்றும் B-ஹெர்டேஃபால் உள்ளவர்கள் SKOS வழிகாட்டுதல்களின்படி (சாதாரண சமூக உதவி அணுகுமுறைகள்) சமூக உதவி பெற உரிமை உண்டு. அதனால் தான் ஆர்காவ் மண்டலத்தின் சுகாதாரம் மற்றும் சமூக விவகாரங்கள் துறை இந்த நடைமுறையை மாற்றியுள்ளது.

01 அக்டோபர் 2020 முதல் இன்னும் புகலிட விடுதியில் தங்கியிருக்கும் பி மற்றும் எஃப்-அகதிகள் மற்றும் பி-ஹெர்டேஃபால் அடையாள அட்டை கொண்ட நபர்களுக்கு வழிகாட்டுதலின்படி சமூக உதவி அளிக்கப்பட்டது. இந்த சமூக உதவி பங்களிப்பு தஞ்ச விகிதங்களை விட அதிகம். இது 1 அக்டோபர் 2015 முதல் 30 செப்டம்பர் 2010 க்கு இடையிலான காலகட்டத்தில் கூடுதல் சமூக உதவிக் கட்டணம் அளிப்பதற்கு, சமூக சேவைக்கு ஒரு விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க கூடிய வாய்ப்பை கொண்டுள்ளது. விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றாகச் சரிபார்க்கப்படும். மண்டல சமூக சேவை முன்கூட்டியே சமூக உதவியை செலுத்த உரிமை உள்ளதா என்பதைத் தீர்மானிக்கிறது.

இந்தக் குறிப்பிதழ் விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க விரும்பும் அகதிகள் (பி மற்றும் எஃப்) மற்றும் பி-ஹெர்டேஃபால் அடையாள அட்டை கொண்ட நபர்களுக்கு முக்கியமான தகவல்களை உள்ளடக்கியுள்ளது.

விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க முக்கியமானவை

<p>நான் எப்படி ஒரு விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க முடியும்?</p>	<p>„புகலிட விடுதியில் கூடுதல் சமூக உதவிக் கட்டணம் அளிப்பதற்கான விண்ணப்பத்தை“ நிரப்பவும். 01.10.2015 மற்றும் 30.09.2020 க்கு இடையில் நீங்கள் புகலிட விடுதியில் வாழ்ந்திருந்தால் மற்றும் மண்டல சமூகசேவையால் கவனித்து கொள்ளப்பட்டிருந்தால், அதை மண்டல சமூக சேவைக்கு அனுப்பவும் (படிவத்தில் விவரங்களைக் காணலாம்). நகராட்சி பொறுப்பில் உள்ள ஒரு புகலிட விடுதியில் நீங்கள் வாழ்ந்திருந்தால் அந்த நகராட்சியில் விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்கவும்.</p>
<p>யார் விண்ணப்பத்தை</p>	<p>நீங்கள் ஒரே நேரத்தில் இந்த மூன்று நிபந்தனைகளையும் பூர்த்தி</p>

சமர்ப்பிக்க முடியும்?	<p>செய்தால், விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்கலாம்:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. நீங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அகதி (அனுமதி பி) அல்லது தற்காலிகமாக அனுமதிக்கப்பட்ட அகதி (அனுமதி எஃப்) அல்லது அடையாள அட்டை பி- ஹெர்டேஃபால் கொண்டவர். 2. நீங்கள் 01.10.2015 மற்றும் 30.09.2020 க்கு இடையில் புகலிட விடுதியில் தங்கி இருந்தீர்கள். 3. நீங்கள் இந்த நேரத்தில் உங்களது புகலிட தங்கும் முடிவு அல்லது உங்கள் பி-ஹெர்டேஃபால் அடையாள அட்டை பெற்றீர்கள்.
எனக்கு எவ்வளவு பணம் கிடைக்கும்?	<p>ஒவ்வொரு வழக்கிலும் இது கணக்கிடப்பட வேண்டும். கூடுதல் பணம் என்பது வழக்கமான சமூக உதவிக்கும் புகலிட சமூக உதவிக்கும் உள்ள வித்தியாசமாகும்.</p> <p>நீங்கள் இன்னும் சமூக சேவைக்கு கட்டிமுடிக்காத விலைப்பட்டியல் (எடுத்துக்காட்டாக வீட்டு வாடகை அல்லது உடல்நலக் காப்பீட்டு பிரீமியங்கள்) இருப்பின், செலுத்தப்படாத விலைப்பட்டியல் இந்த கூடுதல் பணம் கொண்டு ஈடு செய்யப்படும்.</p>
எனது குடும்பத்திற்கும் உரிமை உள்ளதா?	<p>நீங்கள் ஏற்கனவே குடும்பமாக புகலிட விடுதியில் இருந்தீர்கள் என்றால், நீங்கள் உங்கள் வாழ்க்கை துணைவருடன் அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட கூட்டாளருடன் சேர்ந்து உங்களுக்காகவும் உங்கள் இள வயது மைனர் குழந்தைகளுக்காகவும் ஒரு விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்கலாம். இரு கூட்டாளர்களும் விண்ணப்பத்தில் கையெழுத்திட வேண்டும்.</p> <p>சட்டபூர்வமாக வயது தகுதி பெற்ற இளைஞர்கள் தங்கள் சொந்த விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க வேண்டும். புகலிட விடுதியில் இந்த நபர்கள் சிறுவர்களாக இருந்திருந்தாலும் இது பொருந்தும்.</p>
நான் எவ்வளவு காலம் ஒரு விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்க முடியும்? என்ன நிபந்தனைகள் உள்ளன?	<p>கால வரையறை 5 வருடங்கள் ஆகும் மற்றும் அனைத்து உரிமைக் கோரல்களும் 01.10 2025 அன்று முடிவடையும்.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 31.03.2022 -க்கு முன் நீங்கள் விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பித்தால் (விண்ணப்ப தேதி): 1.10.2015 மற்றும் 30.9.2020 க்கு இடையில் புகலிட விடுதியில் தங்கியிருந்த அனைத்து நாட்களும் கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ளப்படும். • 31.3.2022 க்குப் பிறகு நீங்கள் விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பித்தால் (விண்ணப்ப தேதி): இந்த விண்ணப்ப தேதியிலிருந்து புகலிட விடுதியில் தங்கியிருந்த 5 வருடங்களுக்கும் குறைவான நாட்கள் மட்டுமே கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.
நான் இந்த பணத்தை திரும்ப செலுத்த வேண்டுமா?	<p>இது உங்கள் பொருளாதார சூழலைப் பொறுத்தது. கொள்கை அளவில் கூடுதல் கட்டணம் என்பது சமூக உதவியின் ஒரு பகுதியாகும் எனவே இது திருப்பிச் செலுத்தப்பட வேண்டும்.</p>
நான் எவ்வளவு பணம் பெறுகிறேன் என்று தெரிவிக்க வேண்டுமா?	<p>நீங்கள் இன்னும் சமூக உதவியைப் பெறுகிறீர்கள் என்றால், அதை உங்கள் சமூகத்தில் உள்ள சமூக சேவைக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும்.</p>
கூடுதல் கட்டணத்துடன் எனது சமூக உதவி கடன்கள் அதிகரிக்குமா?	<p>எந்த ஒரு சமூக உதவி கூடுதல் கட்டணங்களை பெறுவதன் மூலமும், உங்கள் சமூக உதவிக் கடன்களும் அதிகரிக்கும்</p>
கேள்விகளுக்குத் தொடர்பு கொள்ளவும் நான் எங்கே தகவல்களைப் பெற	<p>இந்தக் குறிப்பிதழ் அல்லது விண்ணப்பத்தைப் பற்றி ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், எங்களை இங்கே தொடர்பு கொள்ளலாம்:</p> <p>புகலிடம் மற்றும் அகதி விவகாரங்களுக்கான தொடர்பு மையம்</p>

முடியும்?

ரோஹெர்ஸ்ட்ராஸ் 7
5000 ஆராவ்
தொலைபேசி: 062 835 20 20
fluechtlingswesen@ag.ch
